

SABIN ETXEA (B:1/20)  
1935-A



Ibañez de Bilbao, 16, 1.º

Teléfono núm. 18821

BILBAO

Bilbao le 26 aout 1935

Monsieur le Directeur du journal AINTZINA  
USTARITZ.

Monsieur: J'ai lu avec le plus interet les numeros que vous venez d'editer dans votre deja gran journal, et je dis grand, pas seulement dans le sens materiel mais encore dans l'espirituel, car pour nous, les nationalistes basques, la labeur que vous avez comencée d'union entre les basques d'un et l'autre coté este une des plus convenables dans ce moment pour le bonheur de notre Patrie basque.

Je serais bien content que vous soyez si aimable de m'abonner a votre journal, en m'indiquant la manniere la plus commode pour vous por le paiment.

En vous exprimant la joie que votree simpatique ideé et votre travail nous a produit je reste a vos ordres. Votre frere en J.E.L.

*Urarte 'tar Agapito*

S'il vous est possible je croix qu'il serait interessant de publier quelques travaux concernant au pays basque de cete coté; car de cette maniere peut etre pourrait interesser plus encore. Merci.

*J'ai vesoin auisimeme du "Eskual-herniaren alde" édition française.*

Dirección:

Agapito de Urarte-  
"Sabin-Etxia" Ibañez Bilbao -16-1º

*Estatu Español - Euzkadi - Bilbao*

TOLOSA, Felipe (Gastuiz)

1931 - 1

5

Jean Pierre Jaurri, Agur!

Que aditkide: Beranda Xamar ere  
ara emen iraparingietan Luoto'Ro  
gaialdia.

Egutegi estualdun bat eginen jarleku  
nari ta atirik ez. Bostata.

Orkharako au nik egin da. Joros-  
tiko "El Dia" agortua.

Sau arno egin hartadi genre Abe-  
ri: hakararen alde. Datorien urtean  
Donitane u irango zera. Ordorote.

Agur. nire atetik

Tolosa'tar Felipe

Nere zuzentidea. Nari ducumean idatei

So ~~de~~ Felipe de Tolosa

Seminario Conciliar

Victoria

SAINT-MARTIN, Germain (Mendiola)

1936 - 4

Mendonde le 5-3-36

Monsieur l'Abbe Lafitte  
je m'excuse tout d'abord, de  
me permettre de vous écrire,  
sans avoir fait votre connaissance.  
La jeunesse de Mendonde ayant  
decidé, de créer une société de  
pelote où x me fait écrire la  
présente, pour vous demander  
conseils. Vous seriez très aimable  
monsieur l'Abbe, si vous pourriez  
nous recevoir, afin de nous faire  
connaître votre Programme de  
L'Estuallherisakéak. nous vous en  
serions très reconnaissants. Si vous auriez

l'obligeance de nous recevoir vous n'auriez qu'à  
écrire ~~à l'adresse~~ aux signataires de la présente  
ou au premier signataire, et vous lire.  
recevez monsieur l'Abbe nos sincères salutations

Germain St Martin  
à Mendionde B.P.  
Jean Pierre Garra



Marchoaren 19. 1936

Adichkide jaun Apeketa,  
bada tombelt egun zuri  
lettra erretsebitil dugula.  
Eskerrak bihurtzen daitezugu  
zuek erakusten daukuzun borondate  
onaz. Solastatu gura elgarren  
artean eta deliberratu dugu  
zurekin solastageriat itxoreia  
Ohelduden igandean Martxoan  
22-an arrat baldetxo biak  
iriko. dudarik ez da zue  
makurzen esbaira. zuri  
laster mintzaceko esperanchan  
zuri adichkide

Joumain St Martin  
Mendionde

Mendiande le 8. 10. 36

Adickide jaun apheca  
bade yada zombest egun e'recibita  
nuela zure letha maithagarria;  
sointan irakusten beitzu zure  
amodia eta e'agatza guri eta  
Eskualdun gurien alderat. Estempla  
ederra da zinez zuek imaiten duzun  
Estemplua Eskualdun gasteri. Barkha-  
stako daütazu inisere ez lehinago  
arapostua eginik; bada ki-zu yada  
zoin hotzak giren Eskualdunak  
isribatzen lotziko. hotzak ere  
Eskualdun goaren dako, zeren esduzun  
deuti h e'quin nahi horren berazeko, hotzak  
ere Solitikanen egiteko eta beldunaz edo

herabiz. Esperancho dugu ide bideren dat  
solastazia zurekin uda huntan chidea  
duzun bezela. Ez utte <sup>izan</sup> ahantzia zirela  
orai arte ere, bainan orhoitzen eta orhoit  
guela zurekin pasatu Jarrasaldeaz ita  
zuri chide oniz.

Biray ez adiorik eta ondoko egunak  
arte gainhoak nahi bade

Germain Saint Martin  
i  
Mendionde

Bordeaux le 26 Octobre 1936

Adichkidi yauna.

badu zoinbeit egun Bordalen  
maizela soldadogoaeren egiterat  
'thorria, is kiriatcen daitezute  
adiora teko berri hunen. Beraz  
egonen maiz zure hilabestikariaren  
laiduru helduden hilabestian. Huna  
nire adrella.

Germain Saint Martin

soldat a la 18<sup>e</sup> Section

C. O. A. Caserne Boudet

Rue de Pellac

Bordeaux

"Gironde"

XARRITON, Piarres

d.g. - 1

-nez gude. Hiru hilabetarik Kairito  
batzuen agertarazteko <sup>zunt</sup> cheden ere hor  
da, bainan orai hola hola abiatzan  
buda "ititzina" behin horren atahiki-  
tzeari oriko gira. Askiz errama distel  
lana elgarren artean ontra pharteku  
plexaten, bizpahiruetan n<sup>o</sup>: bakho.  
charentzat elgarretara diton bi edo  
hiru buruzgiak, aldi bakhatz ira.  
Korlarat eman aitzin paperrak gu-  
ni erakuts ditzaite. Ikhusiko zer  
izanen den bi edo hirugarren n<sup>o</sup>:  
zinen deneko bakhanizat izanen  
baiditugu zure argietan zerbait  
egiten abalko dugu.

Aitzeginekin urthe ondar huntan.  
rat agertu gaizkigu zurean lanaren  
agerrak: Ebanjelio - hitzgegi - albintzal.

di. Argian heldudun urthetik ekharritu duhourek ere zombait berro emon  
duizku Estuakdunen onetan bertzele. duizkit. dikhaur ere zerbaitehka  
bako zombait obra bulio. Egun hootan ari niz bereriki ichtarioan. Estuak.  
ari bainintzan lehen zure Estolan ga. du nah. Erromanoen denboran ditat.  
torrik zombaitek hartu ikaspenen ira Erenteko Kontzilioko teologak estin  
Kurtzen mindagon gogota zoin on aldunen ezagutzia egin dut. Elafan  
liturken zure loretegi, gramatika eta rako furonk ere ikhertzen ditat  
ichtario bat, estuakdun gazten estual luzeze zaurarekin. Atzo hache-  
mintzari. gogotan berroz jartzeke man dut. Euzkanditar zauru bat.  
edo bersortzeke.

Gaurat gaztea Napoleoni gablatzen  
gu ere gure abditik zerbeitcheka ari zion jadenik estuara estoletan era-  
gira. Ager Philatearen estuarentzeari Kastea eta zaurpien bat egitea: la  
Estu "Amara" ren Khondatzeari lathua nouvelle Phénicie egun batzuk le-  
da. Guillien obra bat bada eginu zala Anglesen gerla egin zezoten  
Mungicaren aitzin salas baterin horte itrastura bibe zidunek. Tikhant  
erlen gainean, orai Phazkoren gai- bat gachon iragan dit liburuinorekin  
nean ageritari bat moldatzen du eta Estola lan bat ere laginuen egun  
Mugica beste bat ez dabit zertaz. hootan: Patrie - sentiment? Réalité?

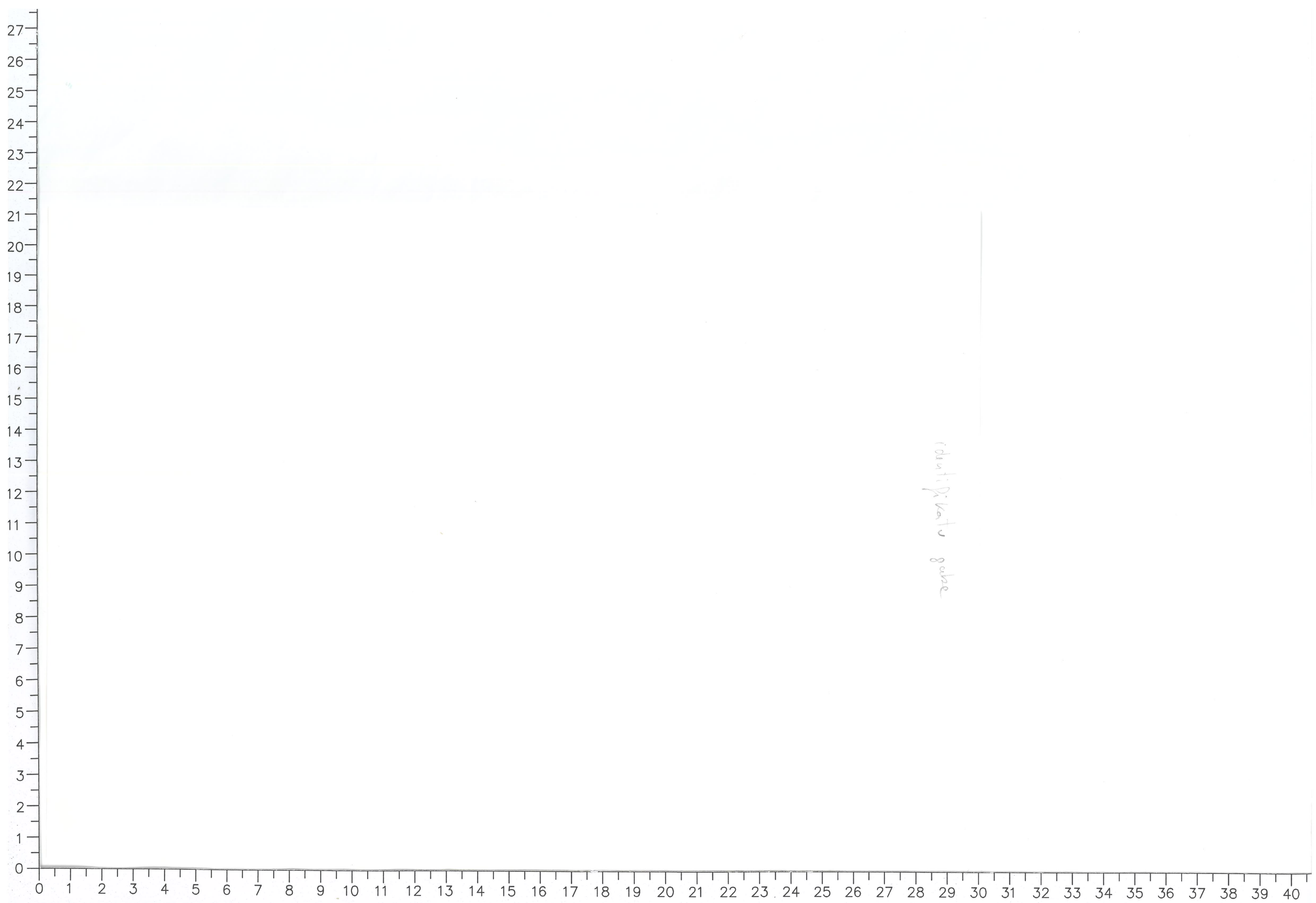
zombait ikertze eta gogoeta eginarazi  
baita zkit <sup>er</sup>roak "amentate dutan  
liburu baten aitzin. solas-terruaren  
gaintz ezarriko dutan - batean  
balia ditzazket.

Horiek hola leunenarriana onta  
gira azken urthean baino hobeki sai  
ditzeko maneraz, ene ustez. Eguerrin  
tan egin dugun erretreta eta gero urte  
Khorogazteak.

Uau gogoan ditut serundiren  
gure lagun, zure ahizkak. "Dousseau" ren  
berri onak baditu Etoheverry. K. Labeyrie.  
re. ni ore hitz bat igorriko nion baren  
zuzenbidea urtean bazu. Durquet eta  
Chabagno onta ditzake. Bidonde gairu.  
aren berriak onta nahi nitzazke. Don  
habier. ni urtean igortzen diot zuri  
begala bihotz bihotzetik

Pier Chauvallon.







16 rue de Valenciennes

Paris 8<sup>e</sup>

Je voudrais fermement lui dire, pour moi. Je n'aime  
pas lui envoyer un autre article. Je crois qu'on fera  
quelque chose avec lui aussi. Et du beaucoup de  
nouveau abonnements? Quel est le total de abonnés  
d'Autzina? Ce chiffre exact, au moins de ceux dont  
tu as la liste?

Don nouvelle d'Engel, ne sais ce qui s'est fait. Qui  
on t'a envoyé d'Autzina?

Qu'on finisse quelques jours de boulot et après  
ce sera le repos avant. courage. Enfin, c'est la vie!

J'attends ta réponse et ainsi de suite de mardi.  
Fais-moi notre second numéro! Je faut que  
ça gage!

Au revoir mon cher Pierre, de bonne foi  
de main - Toujours en J. E. h.

*[Signature]*

En face et écrit sur craie, la lettre ne  
sera pas ouverte.

Antarctica

ret le 27/11

mon cher Pierre - agur.

C'est seulement que j'ai attendu hier ta visite.  
Mais le soir tu étais tout excité lorsque j'appris que  
vous aviez traversé chez Duboisq à faire la descente.  
J'ai ~~espéré~~ la formation d'un groupe "Kualenite" à  
Gardets en vue - Hantoy un de mes camarades de  
Philo est fermement décidé à commencer à faire de  
la propagande à côté - journaux - tracts ... etc.

9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0

↳ faudra-t-il que tu me prépares un petit prospect. mais  
nous en reparlerons.

Pourrais-tu me rendre service en m'achetant le  
numéro sur le syndicalisme dans la "vie catholique"  
P. Lafite m'a dit que c'était un véritable document.  
Comme j'ai bien à l'avoir.

Pourrais-tu me donner aussi l'adresse de ton camarade  
et ami M. Jean Le Vieux ou M. Jean Pied de Fort  
qui travaille avec nous. Il faudrait lui faire former un  
groupe de ce côté-là.

Pourrais-tu également envoyer la "Ainzim" par M. à  
Jean Pichler fait 28/11  
des madames Simon puis note

Lien - 4 Décembre

Mon cher, ager en J. E. P.

Ayant beaucoup de travail je n'ai pu te  
répondre plus tôt. Mais patience ! me voici.  
Je vous serre d'abord vigoureusement la main à tous  
les trois, les vieux campers entendis et St Lucien.  
J'espère que le moral est toujours aussi bon que pendant  
certains d'ivers au camp où il était difficile d'avoir  
non que la cuisine fut mauvaise (non, nous n'avons  
que les cuisiniers ont toujours été des types à la  
hauteur, même quand l'ouïe avait un vague goût  
de brûlé), mais que le rive nous obstruait le gosier  
j'espère également qu'on songe à l'année prochaine  
et que le recrutement avance et que vous pourrez arriver  
à déchiffrer les petits brochures dans lesquelles j'ai  
mis les choses principales à savoir pour rendre le camp  
plus intéressant. Bon jouez l'opéra entre vous et même  
vous exercez pendant les promenades.

J'aimerais bien que vous continuiez ce que nous  
faisons au camp pendant les promenades de l'après-midi.

par exemple ; vous pourriez même vous réunir sous sa direction pendant quelques instants et lui demander de vous donner un jeu comme il le faisait à la fin de soi.

Mais surtout n'oubliez pas de vous entraîner et si vous avez rencontré d'autres camarades au long de votre voyage, offrez-leur ce que vous savez. Rien ne vaut comme la pratique pour tous ces trucs là.

J'ai écrit de très d'univers que vous m'avez proposé est excellente. J'ai commencé à le rédiger. Veux-tu demander précieusement à l'abbé Lapierre de Cîteaux voudrais-il m'envoyer le plus tôt possible son partie : mot de l'annonciation (texte d'une vingtaine de lignes) - A-t-il également averti les abbés de Betharram et de St Louis. Voici quel serait en gros le plan du cahier :

- Plan du cahier -
- mot de l'annonciation
- Formation morale,
- Formation basque
- Formation physique
- Formation technique
- Jeux et jeux de camp
- Boîte à idées -

Je n'aurais pu vouloir faire comme le autre, mais il est très difficile de faire autrement car l'ordre fait est logique.

J'espère que vous avez un jeu plus de soleil qu'il n'y en a ici. Nous avons de la neige, mais la neige en ville ce n'est que ça amusant.

Pensez-vous à vous équiper solidement ? Le jour de l'an approchant et en même temps les étrennes, cela peut permettre parfois d'acquiescer certaines choses indispensables. Ce sera son de nous à acheter pour les vacances.



Enfin quel est le point d'ami de maintenant et le  
recitement. Il faut que vous attiriez les types à vous  
d'abord en étant de type épatant avec tout le monde  
- Bien courable, serviable, joyeux; sans que ceux qui  
vous verront trouvent que vous valez mieux que les  
autres. Autant que possible ne tenez pas trop sur  
leur la queue de la classe - On suit toujours plus  
facilement le type "cabi"

Enfin n'ayez pas peur d'accepter dans vos fêtes et  
exercices ceux qui le demandent. Mieux s'ils n'ont pas  
l'intention de faire partie du camp de jeunesse y prendre  
part et ensuite venir avec nous.

Et ayez plus dans le milieu que moi sans voyez  
mieux ce qu'il y a à faire.

Je compte sur vous; quelque fois sans faire  
J.V.P. - Je pense à vous.

Bonne jusqu'à de main à Tom -  
Meilleure souvenir à l'abbé Kupfer.

*Amable*

Guithary 22-3-34

Cher Monsieur l'abbé,

J'ai lu votre lettre du 19  
avec beaucoup d'attention et je vous remercie  
de m'avoir écrit longuement -

Cependant vous avez certainement  
reçu la lettre de Maître Olphe-Guillard qui  
vous fait part de nos objections communes -

Je ne puis donc faire ma part que  
vous confirmer les termes de la lettre de mon  
ami Olphe-Guillard avec lequel je suis,  
vous le voyez, en parfaite communion d'idées -

Néanmoins, il se pourrait, ainsi  
qu'Olphe vous l'a dit, qu'après avoir  
discuté et trouvé un terrain d'entente,  
nous devenions définitivement des frères -

Espérons donc les uns et les autres que  
Dieu nous inspire de saines idées et qu'il nous

il nous soit permis d'adhérer à votre  
groupement -

Sans cette attente,

croysz, che Monsieur l'Abbi, c'  
l'assurance de nos sentiments distingués

Blanc

+  
Chez Marnieu Lafitte,

Voici pour Ainzima quelques lignes écrites en toute hâte. Comme elles contiennent quelques suggestions touchant l'avenir du journal, vous pouvez évidemment arrêter ma prose si vous n'acceptez pas les suggestions. Voici à quels motifs celles-ci obéissent :

- 1.° Rendre service aux Vicaris
- 2.° Rendre par le fait même le journal plus "désirable"
- 3.° Susciter quelques bonnes volontés pour obtenir un lot important de chansons harmonisées.

Si vous acceptez le projet, et si per-  
sonne ne m'entend l'appel, vous pouvez cependant compter  
sur moi pour boucher les trous : je me reculerai  
pas devant une harmonisation par mois - j'espère  
cependant qu'on ne me laissera pas seul : pourquoi  
les autres auraient-ils peur, puisque j'ose ? Il s'a-  
git du reste d'harmonisations très simples, comme  
elles conviennent à une musique populaire.

— Zuri nago, zure ches kitchik

Antoine

Lille le 14 Septembre 1932

Mon de Lafitte

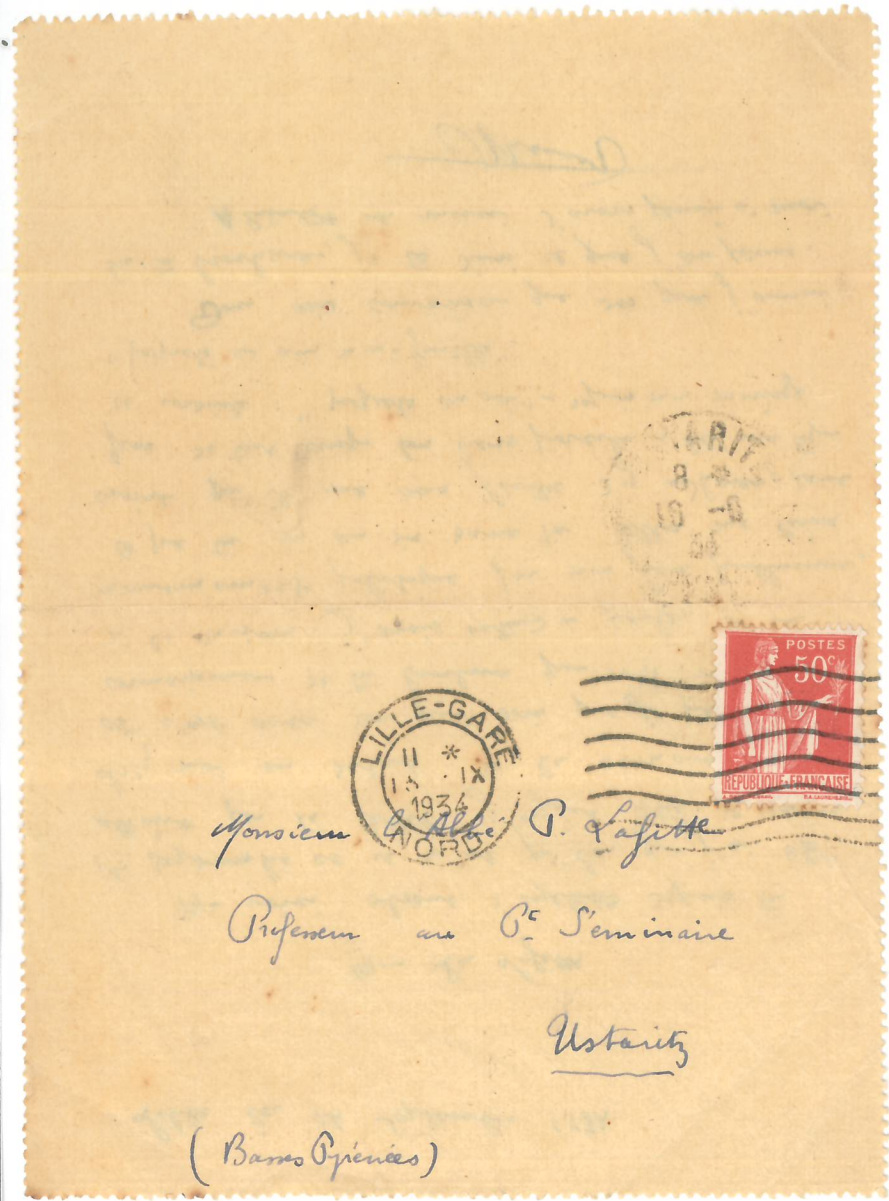
Me voici absent d'Eslette depuis le  
1<sup>er</sup> septembre et ce n'est qu'hier que j'ai été  
arrivé par ta lettre. J'espère être de retour  
chez moi au début de la semaine prochaine  
et c'est avec un grand soin que je prendrai  
connaissance de ta brochure qui soit arrivée  
à la maison. J'avais entendu et parlé de ce  
mouvement politique par mon frère Guillaume.  
Ce que tu m'en dis dans ta lettre me laisse  
croire qu'il me sera facile d'y adhérer, parce  
que de tout temps ton vieux proverbe a été ma ligne  
de conduite : "propre en soi" - depuis mon mariage  
"propre en soi de ma famille".

Donc sois convaincu que dès que j'aurai  
lu ta brochure, je te dirai ce que j'en pense.

A bientôt et merci d'avoir pensé à moi

Théo

27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1  
0



PARIS  
8-9-34

LILLE-GARE  
11 \* IX  
1934  
NORD

POSTES  
50c  
REPUBLIQUE FRANCAISE

Monsieur P. Lafitte

Professeur au 1er Seminaire

Usteritz

(Basses Pyrenées)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40